お知らせ　Announcements

愛用者キャンペーンプレゼント

9/1～9/30に**20,000円**(税別)以上購入のある方で
アンケートハガキを送っていただいた方の中から抽選でプレゼントが当たります！

A ジャガードドット柄トートバッグ(2WAY)　1名様



- 開閉／ファスナー
- サイズ／約32(底部26)×20×12cm
- 重さ／約370g
- 素材／ナイロン、合成皮革
- ポケット／中にオープン×2つ、ファスナー×1つ、マグネット×2つ
- ショルダー調節可、取り外し可

B 編み込みダブルフェイストートバッグ　1名様





秋冬コーデの主役に！
編み込みダブルフェイストートバッグ

ーデザイン・スタイリングー
- ふっくらとした生地感が温もりたっぷり
- 編み込みデザインが個性的な印象
- 表と裏でデザイン違いなので、気分によって表情を変えられる
- ボリューム満点なので、着こなしのアクセントに最適
- 開口部がファスナー付きなのも嬉しい

ー素材ー
- 中綿入りのキルティング素材を使用

サイズ：H210×W34-220×D140

C 300ポイント100名様

300ポイントとは**商品購入金額が30,000円分**です！

今回の5月号のハガキは7月にお問い合わせくだされば300ポイント当たっているかお答えできますので、ハガキを送られて当たったか気になる方は本社までお気軽にお電話ください！

切手をお貼りください

〒103-0004
東京都中央区東日本橋 3-2-4
八光ビル2階
株式会社オードビー・ジャポン 行

POST CARD

※2024年10月1日より郵便料金が変わりました。(63円→85円)ご注意ください。

※お届け先の住所・お名前等について、誤りがあった場合、商品をお送りできないことがございますのでご了承ください。

お名前	ふりがな	会員番号

アンケート
ご応募締め切り日
9月30日(火)当日消印有効

※アンケートはがきを切り取り、必ず85円切手を貼ってご郵送ください。

Eau-de-Vie Japon
2025年9月号
株式会社オードビー・ジャポン
https://e-d-v-j.co.jp

お客様相談窓口
0120-882-474
9:30～17:30(土／日／祝日休)
03-6667-0897

ご注文専用FAX
0120-001-423
03-6667-0963

Bonjour［ビザビ ボンジュール］2025年9月号　September 2025

お知らせ　Announcements

ご注文をお電話1本で承ります。お気軽に！　お客様サポート **0120-882-474**

Web登録をされればもっと購入が便利になります。　ホームページアドレス https://e-d-v-j.co.jp



COLUMN

「睡眠の秋」こそ快眠を。体調不良を予防するコツ3選

無理をしないスケジュールにする
夏の疲れが残っていたり、寒暖差で疲労を感じやすい時期なので、できるだけ疲れを溜めないように、無理をしないスケジュールで一日を過ごしましょう。

体を冷やさない工夫をする
体の冷えが続いてしまうと、全身に血液がめぐりにくくなり、だるさやお肌のくすみなど、さまざまな不調が起きやすくなってしまいます。また寝つきにくくなったり、眠ったはずなのに朝から疲れを感じて体が重くなる、など睡眠の質にも影響してしまう場合もあります。

いつもより約30分早めに眠る
秋は夜が長く、暗くなるのが早いため眠気を感じやすく、夏の疲れを回復させるためにも、体が睡眠を求める傾向があります。
「寝たはずなのに疲れが取れない」と感じたら、睡眠時間が足りていない場合がありますので、夜更かしを少しだけ我慢して早めの就寝を心がけましょう。

焼き長いもとごぼうのスープ　材料1人分
- 長いも 30g
- ごぼう 25g
- サラダ油 小さじ1/2(2g)
- 水 130ml
- 固形洋風スープの素 小さじ1/2(1.5g)
- 塩 0.3g
- パセリ(みじん切り) 0.5g各適量

つくりかた
1. 長いもは1cm厚の半月切り、ごぼうは4cm長さの縦半分に切り、水にさらします。
2. 鍋にサラダ油を熱し、1を並べ、表面に焦げ色がつくまで香ばしく焼きます。
3. 水と洋風スープの素を加えてしばらく煮、塩で味をととのえます。器に盛り、パセリを散らしたら出来上がりです。







子どもたちのいる夏休みの家は何かと大変でした…まずとにかく騒がしいです。兄妹は仲が良い時はものすごく仲良く遊ぶのに一瞬でケンカが始まっています。その繰り返しが一日に何回も何回も起こります。

息子は私に似て声が大きいです(笑)窓を閉めていても私や息子の声が外まで聞こえるそうです…なので夏休み中、息子の騒ぐ声が響き渡っていたそうです。

家族で座るソファがあるのですが、娘はいつも端っこの場所に座ると決まっています。ある日妻が、娘が座る場所にあるクッションをどかすと、ソファの背中の部分に白っぽい固くなったクシャクシャの小さな折り紙みたいのが張り付いていたので、妻が娘に「これなんだろう？」と聞いたら娘が「それはシュウマイの皮！」と答えたそうです。まさかそれが食べ物だとは思わなかったのでかなりびっくりしたようです。なんですぐに取らなかったのか聞いたら「わからない…」といったそうです。

娘はそこにシュウマイの皮があるのを知っていてなぜずっとだまっていたのか…

毎月26日はポイント2倍　POINTUP

毎月26日の15時までのご注文とさせていただきます。
金曜日の場合は16時とさせていただき、26日が休日の場合は次の営業日をポイント2倍とさせていただきます。ぜひご利用ください。
※当日はご注文が集中するため当日発送ができない場合がございます。お急ぎの方は必ずご一報ください。

Yes 2倍!

ご購入がない月でも「ボンジュールが欲しい！」という方はお気軽に本社までご連絡ください。

ホームページからもご注文いただけます！

ホームページの「注文フォーム」が新システムに移行いたしました。初回購入時にお客様情報を登録すると2回目からの購入が簡単になります。初回時登録はBの画面からお進みいただき、登録完了後は引き続き注文フォームよりご購入ができます。尚、2回目からのご購入はCの画面より簡単にご注文いただけるようになります。

クレジットカードでご購入の場合は、ご注文金額が20,000円(税別)からとなりますのでご了承の程宜しくお願いいたします。

ホームページアドレス ▶ **https://e-d-v-j.co.jp**

Bonjour　Produced by Eau-de-Vie Japon

0120-882-474　ご意見・ご要望・ご相談などのお問合せはお気軽にお電話ください。

●株式会社オードビー・ジャポン(オフィス：東京都中央区東日本橋 3-2-4 八光ビル2階)　2025年9月発行

発行　株式会社オードビー・ジャポン(オフィス：東京都中央区東日本橋 3-2-4 八光ビル2階)

vis-á-vis
天然フルーツ酵母コスメ
Eau-de-Vie Japon

Bonjour

ビザビ ボンジュール



9
September
2025

September 9月

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

なんだか急に老けた気がする!!



秋は1年で一番、お肌が老ける季節といわれています

夏～秋は、肌老化が進みやすいシーズン
秋に行うスキンケアが今後若々しいお肌を保っていくためのカギになるといえます。

「夏疲れ」が秋にくる！今こそ心と体のリセットを

強い日差しにエアコン、冷たい飲み物。夏の間に受けたダメージは、実は9月になって表面化します。
お肌の乾燥や疲労感、なんとなくやる気が出ない…そんな不調のサインが出てきたら、今こそ心と体の“リセット”をしましょう！

乱れた肌リズムを整えるには？
鍵は「保湿・角質ケア・睡眠」
この乱れを整えるためには、保湿とともに、余分な角質を優しく取り除くケアが効果的です。またしっかりと睡眠をとること、リラックスする時間をつくってストレスを溜めないようにすることもお肌のターンオーバーを促進させるために大事な要素です。

秋のお肌をいたわるケア

秋は老化の季節。スキンケアにはもっとも気を使うべき季節であるといわれています。日差しは弱くなっても降り注ぐ紫外線の量は真夏とさほど変わりありません。日やけ止めにプラスしてアームカバーやスカーフ・帽子などを利用してしっかりと紫外線対策を怠らないようにしましょう。そして重要なのが保湿ケア。本格的な乾燥の季節である冬を迎えるためにも、秋にしっかりとお肌にうるおいを与えてあげることが大切です。**秋のお肌はとっても敏感です。洗顔はたっぷりの泡でやさしく洗いぬるま湯でよく流す。化粧水（ナーシングローション）は量をいつもより多めに使用し、乳液（センシーヴルエミュルシオン）やクリーム（アブルーヴァルクリーム）で適度な油分を与えしっかりとフタをすること。美容液（ジェントルサポートエッセンス）などプラスワンのケアもおすすめです。**



9月はキレイの分かれ道



【日やけ止め】
秋になっても気を抜くことなく、紫外線を徹底的に防御

梅雨から9月にかけて、年間最大の紫外線を浴び続けたお肌の表面と内側では、そのダメージが蓄積しています。紫外線は1年中降り注ぎ、9月後半から冬の間も、真夏の40%～70%は降り注いでいます。
外出時はもちろん、早朝や夕方でも、そしてたとえ部屋の中にいても浴び続けているのです。だからこそ、紫外線は1年中徹底的に防御し続けることが大切なのです。

【化粧水・乳液】たとえ乾燥の意識がなくてもしっかり保湿

9月上旬は、まだまだ暑い日が続くのでうるおっている意識が継続し乾燥に気づかない場合が多いようですが、9月下旬頃ともなると、気温が低下し皮脂分泌も減少するために、いきなり乾燥を感じるように。
お肌の乾燥はバリア機能を低下させ、さまざまな肌悩みが顕在化してくることに。そうなる前に、保湿の高いスキンケアでしっかりとお手入れを。



秋の角質ケアのポイント

角質層の厚さはわずか0.02mm。
ゆで卵の薄皮くらいの厚さしかないので
ちょっとした刺激でもすぐに傷ついてしまいます。

毎日使える角質ケア

さまざまな肌トラブルの原因となる古い角質は、こまめに落としたいもの。
ターンオーバーは、季節だけでなく、食事や睡眠、ストレス、そして年齢によってスムーズに起きなくなってしまいます。
毛穴のざらつきは、古い角質と皮脂が混ざってできているといわれています。
日常的な角質ケアで、ざらつきや汚れのない、つるつる肌にしましょう。

きめ細かな泡で洗う

洗顔のポイントはきめ細かな泡で洗うこと。クリームのような細かい泡がしっかり汚れを吸着し、高い洗浄力を発揮してくれます。手のひらで泡立てるのもいいですが、泡だてネットなどを利用すればよりきめ細かな泡をつくることができます。また、はじめから泡で出てくる洗顔料ならそのまま使えて便利です。



ノーブルピュア ソープⅢ
洗顔石鹸
こだわりのコールドプロセス製法



サボン ドゥ スフレ 洗顔料（泡洗顔）
泡立てネットでは作り出せないきめ細かな弾力のある泡でお顔を優しく包みこみながら優しく洗える洗顔フォームです。

秋枯れ肌とは？

「秋枯れ肌」とは、強い紫外線など夏のダメージの影響が出て、「くすみ」「ゴワゴワ」「カサカサ」などのトラブルを感じるお肌のことです。
秋にお肌の調子が悪くなる原因は、夏に浴びた紫外線によるもの。夏にダメージを受けた細胞が時間をかけてターンオーバーを繰り返し、ちょうど秋頃から表面化してくるからといわれています。

右記のような気になる肌トラブルが1つでもある場合
それは秋枯れ肌の可能性が高いかも…

- □ 最近肌の乾燥を感じやすく、ツヤがない
- □ 全体的にくすんでいる印象
- □ シミや目の下のクマが気になる
- □ 肌がごわついて硬い
- □ 毛穴が開いて目立ってきた
- □ 小鼻の詰まり毛穴、黒ずみ毛穴が目立つ
- □ ニキビなどの吹き出物が出てきやすい
- □ 目元・口元がかさついて粉っぽい
- □ かゆみが出やすい



知ってると得！ 目の紫外線対策にUVカットメガネ

目から入る紫外線はメラニン色素を生み出し、目だけではなくお肌のシミのもとになります。また、目に紫外線を浴びすぎると、白内障を発症するリスクが高まることも…秋は日差しが斜めからきますので、目に直射日光が入らないよう、夏以上に目の紫外線対策を心掛けましょう！



スペシャルケア



ルヴァンソヴール
『3倍濃縮保湿クリーム』20g

「3倍濃縮フルーツ酵母発酵液」を64.4%も配合+15種類の有効成分
＋
ローズフルーツエキス（毛穴ケア）、
甘草葉エキス（シワ改善）
ラベンダー花エキス（敏感肌・ゆらぎ肌症状などの改善）、
ウメ果実エキス（黄ぐすみの解消、明るさを増す）、
ヨモギ葉エキス（肌荒れ改善・抗炎症・抗アレルギー）、
オリーブ葉エキス（角層状態の改善・抗酸化）、
レモンバームエキス（シワ改善）、
スターフルーツ葉エキス（皮膚弾力性向上・シワ改善効果・美白）、
マローモイスチャー（バリア機能改善・肌荒れ改善）

今月の素敵なポイント交換商品はこちら！

P 5,000ポイント　サーモス 大容量保冷バッグ 17L



ミッフィー　ミッキー & ミニー

チップ & デール

※いずれかひとつ

P 4,000ポイント

今季大注目のトレンドアイテム！
小さめサイズ感が可愛いニット素材のトートバッグです。

フリーサイズ：[縦]約23cm（持ち手含まず）／[横]約20cm［横マチ］約12cm／［持ち手］約12cm





★在庫がなくなった場合は、代替商品をおすすめする場合もあります。

2～3か月ごとにアイテムの変更を予定しております。お楽しみに！

★当月40,000円（税別）以上購入の場合、ポイントを使用しご自分の購入%でビザビ商品が交換ができるサービスもあります！

ポイントと交換を希望の場合は本社までお電話ください！



今月の表紙
記録的な猛暑に体も心も疲れた夏。そんな日々を乗り越えて迎えた9月、コスモスが涼やかな風に揺れています。厳しい暑さを和らげてくれる秋の気配が今は何より待ち遠しい。

下記のアンケートにお答えいただき、切手を貼ってお送りください。

2025年 9月号 アンケート

① ボンジュール9月号の感想をお聞かせください。

② お肌、休に夏のダメージはありましたか？
それはどのようなダメージですか？

③ 最近の気になること、悩み、その他どんなことでもご記入ください。

アンケートにご協力いただき誠にありがとうございました。
ご回答いただいた内容は、今後の企画の参考として匿名で使用する場合がございます。ご了承ください。